

## English Club Graduation Party

(ALL club members - last half of 1<sup>st</sup> term)



In English club, the 1<sup>st</sup> year and 2<sup>nd</sup> year club members are going to host a club graduation party for the 3<sup>rd</sup> year members. It is a ceremony, too!



### HOW TO GET STARTED:

**STEP 01:** With the new club leaders, the 2<sup>nd</sup> year members think about what kind of graduation party they like to host for their 3<sup>rd</sup> year members. The 1<sup>st</sup> year and 2<sup>nd</sup> year members help with the preparation.

**STEP 02:** Make a club graduation card, an album book, and decorations. Learn about the school graduation ceremony from other countries from the club teacher(s) and/or research it more on the Internet in the school's computer room. Think of fun party games!! Make or buy gifts. New club leaders write a thank you speech, while the club teacher(s) write a good-bye speech, to the 3<sup>rd</sup> year members.

**STEP 03:** Set up the English club room. Prepare the club graduation ceremony for the club teacher(s) to pass out the diploma to 3<sup>rd</sup> year members, Class of 20XX. Welcome the 3<sup>rd</sup> year members into the club room. New club leaders and club teacher(s) give their speech. Share video memories, watch the diploma ceremony, and give out the graduation gifts. Take pictures! Then, say good-bye to 3<sup>rd</sup> year club members.

*\*Follows the school year from abroad and the end of club for 3<sup>rd</sup> year students in the Japanese school year.*

# えいごぶそつぎょうしき 英語部卒業式とパーティ

ぜんぶいん いちがっき こほん  
(全部員・一学期の湖畔)

えいごぶ いちねん にねんぶいん さんねんぶいん そつぎょうしき あ  
英語部で一年と二年部員が三年部員に卒業式とパーティを挙げます。



## HOW TO GET STARTED:

**STEP 01:** しん にねんぶいん いっしょ さんねんぶいん しゅざい そつぎょうしき かんが  
新クラブリーダーは二年部員と一緒に三年部員のために、主催する卒業式とパーティのことを考えておきます。いちねんぶいん にねんぶいん じゅんび てつだ  
す。一年部員と二年部員は準備に手伝います。

**STEP 02:** そつぎょう かざ つく がいこく そつぎょうしき せんせいある がっこう  
クラブの卒業カード、クラブのアルバム、飾りを作ります。外国の卒業式についてクラブの先生或いは学校のパソコンでインターネットで調べます。たの 楽しいパーティゲームをかんが  
考えます。ギフトをつくる／か 買います。しん  
新クラブリーダーはかんしゃ  
感謝スピーチ、クラブのせんせい  
先生はそうべつ  
送別スピーチをさんねんぶいん  
三年部員にか  
書きます。

**STEP 03:** えいごぶしつ ととの そつぎょうしきじょう せんせい さんねんぶいん しょうしょ わた じゅんび  
英語部室を整えます。卒業式場をクラブの先生が三年部員(20××のクラス)に証書を渡すために準備  
します。しつ さんねんぶいん かんげい しん  
クラブ室で三年部員を歓迎します。新クラブリーダーとクラブの先生はせんせい  
スピーチをします。クラブでのおも  
思い出のビデオをみ じゅよしき  
見て、み そつぎょう おく  
授与式を観て、卒業ギフトを贈ります。さんねんぶいん しゃしん と  
三年部員と写真を撮りましょう。「グッドバイとグッドラック。」とさんねんぶいん つた  
三年部員に伝えます。

\*かいがい がくねんまつ さんねんぶいん にほん がくねんまつ くらぶ お  
海外の学年末と三年部員が日本の学年末にクラブの終わり頃のあとを継ぎます。

Examples of a club graduation card and an album book/video:

(クラブの卒業カードと写真アルバム/ビデオの見本)



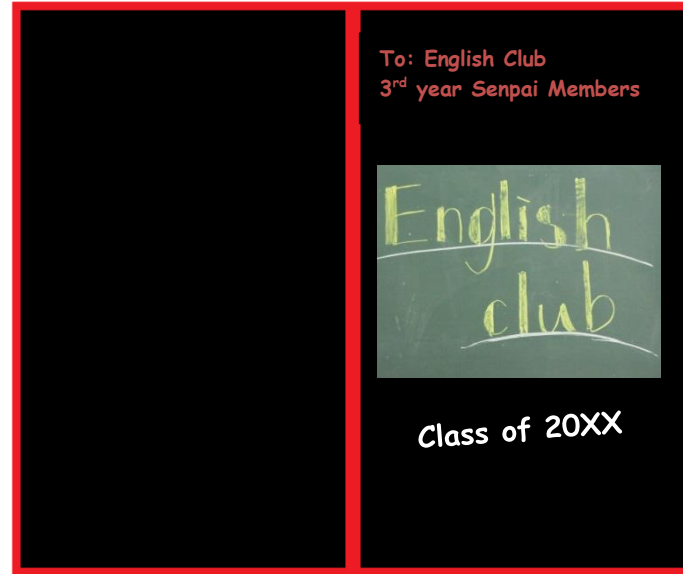
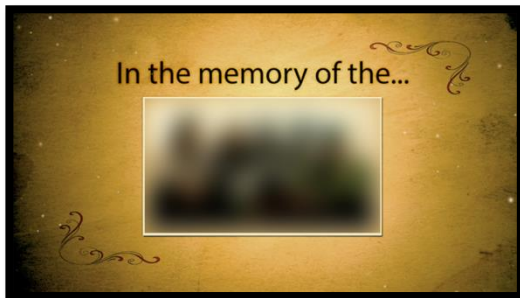
(Back)

Add your messages & pictures.



(INSIDE)

Add your messages & pictures.



(FRONT)



(INSIDE)

Add your messages & pictures.

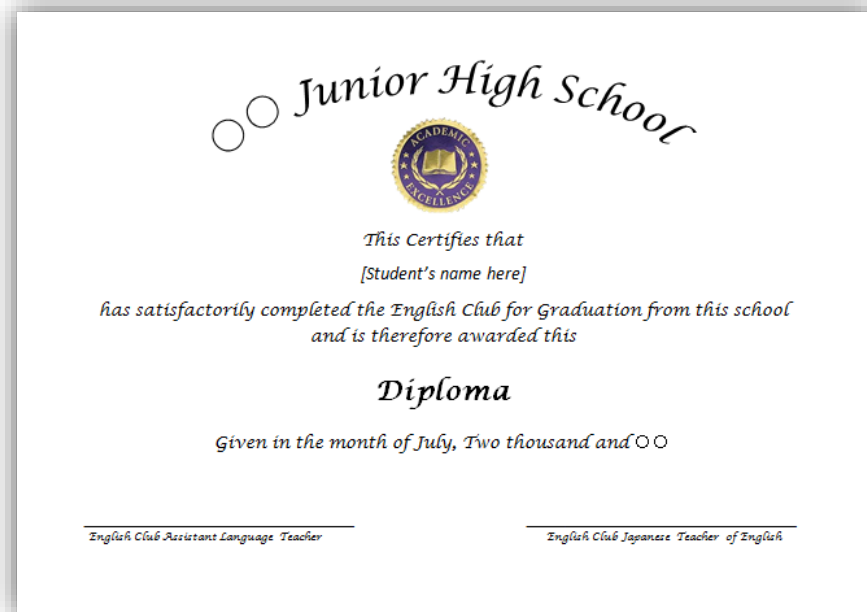


Examples of graduation decorations:

そつぎょう かざ みほん  
(卒業の飾りの見本)



Examples of Graduation Certificates: (卒業証書の見本)



Please download the template.

テンプレートをダウンロードして下さい。



## Example of the club teacher(s)' speech:

[クラブの先生<sup>せんせい</sup>のスピーチ<sup>みほん</sup>の見本]  
[Japanese Translation]

Dear 3<sup>rd</sup> year English club members,

Hope you are doing well. This time, it is your turn! You are retiring from English club. □□ Sensei, □□ Sensei, and □□ are not here with you, but at least □□ are still in your heart with all those memories you have of this club.

Everything you have experienced in club is what makes you strong and unique. In your first year, you did your best to do all the projects and you were able to share those with your schoolmates. They could see your work and for those who can see, they can understand the importance of enjoying English and its wonderful benefits of learning another language. The British phone booth you made, it looked impossible and even troublesome to make, but at the end, it brought curiosity to those who walked into it as if they travelled outside of Japan. Moreover, you had a chance to have a video SKYPE conference with a class of students from abroad! Do you remember them speaking in Japanese and you were speaking in English? How do you feel about this cultural immersion when you met them for the first time? Then, in your second year, your classmates and you exchange pen pal letters! The videos you made for the schools abroad and sharing the pictures of those to your schoolmates...

You did all of those together! Each English club member is like, for example, a piece of a part from a printer machine. Because when you put all those small and big parts together, the printer works! That is the English club.

There have been difficult times as well. They become part of your life and it is okay to go through them. You kept on moving, tried your best in club, and made new beginnings. Just think of all those ups and downs as if you are riding on the Hollywood Dream roller coaster at USJ. Then, remember to cherish your best moments the most! And, the happy moments you have with □□ Sensei and your kohai club members.

All of these experiences, made English club interesting and makes you all cultural ambassadors!

One last thing, some of your classmates' pen pal has just graduated from their school. So, here's a diploma for you! You are going to graduate with them! Because you have just graduated from English club!!!

Congratulation 3<sup>rd</sup> year English club members, the Class of 20XX!! Wish you the best of luck as you study for your high school entrance exam!

Your English club ALT,

三年生のイングリッシュクラブの皆さんへ、

元気にしている事と思います。今回はあなたの番です！イングリッシュクラブを引退しますね。□□先生、□□先生、そして□□はクラブにはいませんが、少なくとも心の中ではこのクラブでの思い出と一緒にいます。

クラブで経験した事すべてがあなたを強くユニークにしていると思います。1年目では、全部のプロジェクトを一生懸命頑張って学校の友達と共有する事ができました。彼らは作品を見る事ができ、英語を楽しむ大切さや他の言語を学ぶのが役に立つ事が分かりました。作製したブリティッシュフォンブースを作るのに困難で不可能に見えましたが、最後には、そのフォンブースに入った人達がまるで日本の外を旅行しているように興味を引き起こしましたね。さらに、海外の学生とのビデオスカイプ会議の機会がありました！彼らが日本語を話し、あなた達が英語を話したのを見てますか？初めて会った時のこの文化的な交流についてどう思いますか？2年目では、ペンパルと手紙を交換しましたね！海外の学校の為に作ったビデオや学校の友達に写真を共有したりしましたね。

これらすべてを一掃にしましたね！例えばイングリッシュクラブのそれぞれの人はプリンターの一部みたいに、大きなパーツや小さなパーツを組み立てる事で、プリンターは動くからです！それがイングリッシュクラブです。

辛い時も同様でありましたね。それらを経験する事は大丈夫です。あなたの人生の一部になっています。常に前に進み、一生懸命頑張って、新しい事をしましたね。USJのハリウッドドリームザライドのジェットコースターに乗っているように山あり谷ありと思って下さい。そして、一番の瞬間を大切にして下さい。あと、□□先生やクラブの後輩の皆さんと幸せな瞬間も。

この経験すべてはイングリッシュクラブを楽しく、あなたを文化の大使にしています。

最後にもう一つ、ペンパルの何人かは学校を卒業しました。あなたも卒業します。これがあなたの卒業証書です。イングリッシュクラブを卒業するのですから！

20XX年度の三年生のイングリッシュクラブの皆さん、おめでとうございます！！高校入試に幸運を祈ります。

イングリッシュクラブALT

□□□・□□

## English Club Graduation Speech

えいごぶそつぎょう  
(英語部卒業のスピーチ)

New club leaders write a thank you speech to the 3<sup>rd</sup> year members.

しん かんしゃ さんねんぶいん か  
新クラブリーダーは感謝スピーチを三年部員に書きます。

To old Club Leaders: もとのクラブのリーダーへ

## English Club Graduation Party Games

(<sup>えいごぶつぎょう</sup>英語部卒業のパーティゲーム)

Think of fun party games.

<sup>たの</sup>楽しいパーティゲームを<sup>かんが</sup>考えます。

The new Club President's idea: <sup>しんぶちょう</sup>新部長のアイデア

The new Vice President's idea: <sup>しんふくぶちょう</sup>新副部長のアイデア



## Hold onto the Memories (Graduation Song) – Corey Tynan

### 思い出を胸に

The memories fade

おも で いろあ  
思い出は色褪せる

But they're never lost

けど、決して失 われない

Colors change

いろ か  
色は変わる

With time and change of heart

じかん きも へんか  
時間や気持ちの変化によって

If I hold onto the memories

もし、思い出を持ったままで

And use them to guide me

わたし みちび おも で い  
私を導くために思い出を生かすなら

Will you be right here beside me

わたし  
私のそばにいてくれますか

Everything I know is behind me

わたし し すべ か こ  
私を知ってることは全て過去のことです

I'm starting a new life

あたら じんせい はじ  
新しいの人生を始めるところです

I just don't want to say

い  
言わない

Goodbye

さよならは

The sun has set

ひ しず  
日が沈む

On everything we know

わたし し すべ  
私たちが知っていること全て

Friends we've made

ともだち ひと  
友達になった人たち

I don't want to let go

わたし はな  
私は話さない

After everything that we have learned

すべ まな のち  
全て学んだ後で

It's our time now

いま わたし じかん はじ  
今、私たちの時間が始まります

It's our turn

わたし ばん  
私たちの番

If I hold onto the memories

And use them to guide me

Will you be right here beside me

Everything I know is behind me

I'm starting a new life

I just don't want to say

Goodbye

The lights go dim as we suddenly see

It's time to find who we're meant to be

We couldn't wait for this to end

Now we wish we could start again

If I hold onto the memories

And use them to guide me

Will you be right here beside me

Everything I know is behind me

I'm starting a new life

I just don't want to say

Goodbye

Goodbye

Now I have to say goodbye

もし、思い出を持ったままで

わたし みちび おも で い  
私を導くために思い出を生かすなら

わたし  
私のそばにいてくれますか

わたし し すべ か こ  
私を知ってることは全て過去のことです

あたら じんせい はじ  
新しいの人生を始めるところです言わない

さよならは

わたし きゆう おも だ とき おも で いろお  
私たちが急に思い出そうとした時に思い出は色推せていく

じかん ながりたい おも みて とき  
時間がながりたいと思っていたものを見つける時だ

しゆう ま  
終わがずっと待ちおしかった

いま さいしょ はじ  
でも、今はまた最初から始めたい

もし、思い出を持ったままで

わたし みちび おも で い  
私を導くために思い出を生かすなら

わたし  
私のそばにいてくれますか

わたし し すべ か こ  
私を知ってることは全て過去のことです

あたら じんせい はじ  
新しいの人生を始めるところです

い  
言わない

さよならは

さよならは

今、さよならはを言わないければならない